

No. 8367

**HUNGARY
and
YUGOSLAVIA**

**Agreement concerning co-operation and mutual assistance
in customs matters. Signed at Budapest, on 25 May 1965**

Official texts: Hungarian and Serbo-Croat.

Registered by Hungary on 9 November 1966.

**HONGRIE
et
YOUUGOSLAVIE**

**Accord relatif à la coopération et à l'assistance mutuelle en
matière douanière. Signé à Budapest, le 25 mai 1965**

Textes officiels hongrois et serbo-croate.

Enregistré par la Hongrie le 9 novembre 1966.

[TRANSLATION — TRADUCTION]

No. 8367. AGREEMENT¹ BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE HUNGARIAN PEOPLE'S REPUBLIC AND THE GOVERNMENT OF THE SOCIALIST FEDERAL REPUBLIC OF YUGOSLAVIA CONCERNING CO-OPERATION AND MUTUAL ASSISTANCE IN CUSTOMS MATTERS. SIGNED AT BUDAPEST, ON 25 MAY 1965

The Government of the Hungarian People's Republic and the Government of the Socialist Federal Republic of Yugoslavia, desiring to broaden and strengthen the existing co-operation between their customs authorities with regard to the customs formalities affecting motor vehicles used for the transport of passengers and goods by road, railway transport equipment and goods transported by rail and with regard to the customs control of passenger traffic,

Have decided to conclude the following Agreement and for this purpose have appointed as their plenipotentiaries :

The Government of the Hungarian People's Republic :

Dr. András Terpitkó, Commandant of the National Command of Fiscal and Customs Guards;

The Government of the Socialist Federal Republic of Yugoslavia :

Milovan Djokanović, Director of the Customs Administration of the Socialist Federal Republic of Yugoslavia,

who, having exchanged their full powers, found in good and due form, have agreed as follows :

Article 1

(1) Passengers arriving in the territory of one Contracting Party from the territory of the other Contracting Party shall not be required to make a written declaration of the luggage and articles intended for their personal use during their journey but shall be required to declare the said luggage and articles orally at the frontier customs office when they cross the frontier.

(2) In exceptional cases a written declaration may be required in respect of particular articles. Such articles shall be specified by the customs authorities of the Contracting Parties on the basis of the recommendation of the Joint Customs Commission provided for in article 9 of this Agreement.

¹ Came into force on 16 February 1966, the thirtieth day after the exchange of the instruments of ratification which took place at Belgrade, in accordance with article 12 (2).